



Ruta de verano en las islas de Finlandia

## Se abre la ruta estival que conecta las islas del Archipiélago de Turku



lega el verano, desaparece el hielo y las vías marinas se abren. Se despliegan ante el viajero nuevos horizontes en una travesía por tierra y mar que conecta los cientos de islas de la costa suroeste de Finlandia. La Ruta del Archipiélago es como una delicada flor de temporada: bella y efímera.

Este recorrido, sólo disponible del 1 de junio al 31 de agosto, conecta las islas del Archipiélago de Turku mediante 12 puentes y 9 transbordadores a lo largo de 190 km de carreteras y 50 km de vías acuáticas. La ruta en coche puede realizarse en un día, o bien, si uno se siente aventurero y quiere disfrutar al máximo de las agradables temperaturas, en bicicleta.

El Archipiélago de Turku se caracteriza por un escarpado y virginal paisaje. A lo largo de la ruta se descubren un

sinfín de pintorescos pueblos y puertos marineros, playas salvajes y exuberantes zonas verdes.

La Ruta del Archipiélago comienza en Turku y pasa por Kaarina, Parainen, Nauvo, Korppoo, Houtskär, Iniö, Kustavi, Taivassalo, Velkua, Askainen, Merimasku, Naantali y Raisio. Se puede realizar en ambos sentidos. Las bicicletas se pueden alquilar por 20€ / día en un gran número de puntos en Turku, e incluso en la propia carretera. También están presentes las principales compañías de alquiler de coches.

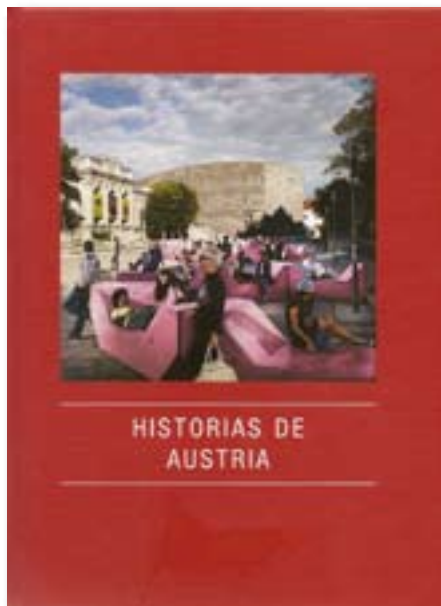
La gastronomía local es de lo más auténtica, con excelente pescado fresco y abundante ganado en los pastos isleños.

Para alojarse, hay una gran variedad de opciones como hacer una breve excursión y optar por un gran hotel en la ciudad o una idílica casa rural en el Báltico. ☺

## “Historias de Austria” en Alta Velocidad entre Madrid y Barcelona

La Oficina Nacional Austriaca de Turismo ha presentado el libro “Historias de Austria”, realizado en colaboración con RENFE, en un acto que tuvo lugar en el restaurante Samarkanda, en la estación de Atocha de Madrid.

Werner Fritz, director general para España, Portugal y Brasil de la Oficina Nacional Austriaca de Turismo, presentó el libro “Historias de Austria”, once breves relatos de humor, misterio o románticos escritos por jóvenes autores austriacos, que tienen por escenario los más famosos lugares del país centroeuropeo. La iniciativa, en colaboración con RENFE, busca acercar a los viajeros del AVE entre Madrid y Barcelona los destinos más atractivos de Austria. Los 10.000 ejemplares del libro (muy bien editado, de ochenta páginas y en formato bolsillo), serán entregados gratuitamente a los que viajen en la clase Club del AVE entre las dos ciudades y que tendrán así la oportunidad de entretener el trayecto con estos bonitos cuentos, cuyos



protagonistas son el viaje y la cultura. Esta novedosa forma de presentar a los viajeros españoles los extraordinarios valores culturales, artísticos e históricos de Austria quiere tener continuidad el próximo año, con el proyecto de presentar los relatos en un CD, leídos por famosos narradores españoles. ☺

G. N. C.



## Museo Histórico de la aeronáutica militar italiana de Vigna Di Valle

Otro museo de interés se añade al largo elenco ya existente en Roma. Se trata de un museo que tiene por sede el aeropuerto de Vigna di Valle, el más antiguo de Italia, ubicado en la orilla meridional del pintoresco Lago de Bracciano, a las puertas de Roma.

En su ya consistente historia, cabe recordar que aquí voló, en 1908, el primer dirigible militar del país, obra de los ingenieros Crocco y Ricaldoni. Además en 1912 el teniente Ginocchio experimentó con éxito un aeroplano hidrovoleante.

En este aeropuerto, denso de episodios históricos, el 24 de Mayo de 1977,



UZBEKISTAN

## Se presenta en Madrid

El pasado 8 de julio en un acto conjuntamente con la compañía aérea de bandera, el turismo de Uzbekistán reunió a medios de comunicación para presentar este país, que goza turísticamente de grandes atractivos y que es un desconocido para nosotros.



fue inaugurado por el Jefe del Estado el Museo Histórico de la Aeronáutica Militar, realizado por la Fuerza Armada para dar una digna colocación al patrimonio aeronáutico nacional.

El Museo conserva más de 60 aviones, todos restaurados, una conspicua colección de motores y centenares de objetos –distribuidos en 4 grandes pabellones– que narran, en orden cronológico, la historia del vuelo militar en Italia y la de los hombres que lo protagonizaron. Con sus 12.000 m<sup>2</sup> se sitúa entre los museos del mundo en su género, por calidad y cantidad.

Una curiosidad: entre sus piezas, la más antigua es un globo francés que, por caprichos del destino, ahí fue a caer el 16 de diciembre de 1804 hasta los más recientes Tornados.

Dirigido y organizado con una eficiencia típicamente militar, el Museo de la Aeronáutica, rodeado de un delicioso paisaje natural y dotado de un patrimonio excepcional, es de lo más invitante para el curioso de cualquier edad. ●

**Carmen del Vando Blanco**

En la presentación intervino en primer lugar Rustam Mirzaev, director de la Oficina Nacional de Turismo, Uzbekturismo quien destacó los rasgos característicos de este país que goza de grandes atractivos turísticos, con ciudades que recorren la Ruta de la Seda de Este a Oeste, como la capital Tashkent y otras poblaciones con edificaciones que cuentan con siglos de historia como Samarkanda, la perla de Oriente, con su famosa plaza; Khiva, ciudad-museo al aire libre, declarada Patrimonio de la Humanidad por la Unesco; Shakbrisabz y Bukhara, todas ellas ricas por su monumentos y edificaciones centenarias, tradiciones populares, cerámica, alfombras y miniaturistas conocidos en toda Europa. En las ciudades citadas y otras próximas, se pueden practicar todo tipo de especialidades deportivas como golf, rutas a caballo y camello, ciclismo, rafting, esquí, observatorio de aves, etc. así como turismo de negocios y congresos.



Al finalizar la presentación intervino Zaltan Somogyi, director ejecutivo de la OMT para anunciar la celebración de la Conferencia Internacional sobre la Ruta de la Seda, organizada por el Gobierno de Uzbekistán, los días 8 y 9 de octubre próximos. ●



## España, Francia y Portugal crearán una Red Europea de Turismo Ecuestre

\* *El proyecto Equustur, elaborado por el Consorcio de Turismo del Vallés Occidental, está financiado por fondos FEDER de la Unión Europea*

Seis municipios de España, tres cámaras agrícolas de Francia y una cámara municipal de Portugal se han unido para crear un nuevo producto turístico que une la cultura, el patrimonio y la riqueza natural de cada territorio con la equitación y el turismo activo. Bajo el nombre de **Equustur**, los diez socios que forman parte del proyecto crearán una Red Europea de Turismo Ecuestre que permitirá al turista disfrutar de itinerarios de hasta siete días bajo un estándar de calidad y seguridad común y favorecerá el desarrollo económico de los territorios y sectores implicados.

El objetivo de **Equustur** es crear una *Red Europea de Turismo Ecuestre* con más de diez rutas que permitan recorrer cada territorio asociado y descubrir la riqueza patrimonial y natural de cada zona bajo unos estándares comunes de seguridad y calidad. Un proyecto que recuperará las actividades tradicionales relacionadas con el mundo del caballo y la cultura, desarrollará el turismo y contribuirá a la diversificación de la economía en el entorno rural, y al fomento de las empresas vinculadas a los sectores, tanto hípico como turístico, de las zonas que lo integran. ●



## Baviera en el corazón de Madrid

\* *En la castiza Plaza de Santa Ana de Madrid ha tenido lugar la presentación a la prensa de la excelente oferta turística del Bavarian Promotion Pool.*

La cervecería alemana *Naturbier*, en la madrileña plaza de Santa Ana ha sido el sitio elegido para la presentación a la prensa de las novedades de los principales destinos turísticos bávaros. En un contexto cada vez más favorable para el turismo receptivo alemán, con un incremento del 13,5 % de pernoctaciones de españoles en Alemania durante los tres primeros meses de este año, Baviera se erige en la región más visitada junto a Berlín, lo que no es de extrañar, dada la riqueza patrimonial, artística y cultural de sus ciudades y la belleza de sus paisajes.

### Ciudades

Su capital, *Munich*, es una metrópo-



li que ofrece variados eventos artísticos musicales o gastronómicos, y se dispone a celebrar este año el Bicentenario de su mundialmente famosa Fiesta de la Cerveza. *Augsburgo*, la 2ª ciudad más antigua de Alemania, es una joya del Renacimiento que fue sede de los Fugger, la famosa familia de banqueros de los Austrias en los siglos XVI y XVII. En *Nuremberg* celebran el 175 aniversario del primer ferrocarril alemán con todo tipo de actos en torno a este medio de transporte: exposiciones, visitas guiadas, ciclos de cine, festivales etc. *Ratisbona*, ciudad libre del Imperio durante 600 años y patrimonio de la Humanidad de la UNESCO es un libro de historia desde su fundación por los

romanos y un manual de arquitectura con suntuosos palacios. Otras ciudades, quizá menos conocidas pero de mucho interés son la romántica *Füssen*, al pie de los Alpes, en una de las regiones de vacaciones más bellas de Alemania y a 4 kilómetros de los castillos de Neuschwanstein y Hohenschwangau. *Rotemburgo*, un ejemplo de ciudad medieval muy bien conservada, punto de intersección de las denominadas "Ruta Romántica" y "Ruta de los Castillos", con su fantástico "Pueblo de Navidad". *Murnau*, pintoresco lugar de residencia de muchos artistas, con sus lagos. *Prien*, a orillas del lago Chiemsee, punto de partida ideal para excursiones. *Berchtesgaden* y su fabulosa mina de sal, visitada por más de 400.000 personas todos los años o la región de los cinco lagos de *Starnberg*, llena de aristocráticas residencias estivales y con gran oferta deportiva.

**Gonzalo Nates**

Más información:  
[www.germany.travel](http://www.germany.travel)



**Ésta es su casa**

*Le ofrecemos calidad, buen servicio y amistad*

Restaurante  
**Bañar de León**



Cruz Verde, 16 y San Bernardo, 40  
Teléfonos: 91 531 00 30 y 91 521 26 02  
28004 MADRID







## Turismo de Tailandia celebra su 50 aniversario

- \* *Turismo de Tailandia ha celebrado en Bangkok un seminario bajo el lema "Tailandia, las tendencias actuales, el turismo del mañana" con el fin de promocionar y dar a conocer los productos turísticos actuales, así como los potenciales que ofrece Tailandia*
- \* *Tailandia es uno de los destinos turísticos más populares del mundo y esperan alcanzar los 16 millones de turistas en 2010*



**T**urismo de Tailandia celebró el pasado marzo su 50 aniversario. Para conmemorar sus Bodas de Oro **Turismo de Tailandia** celebró en Rama el Hotel Gardens Convention Centre Building de Bangkok un seminario bajo el lema "Tailandia, las tendencias actuales, el turismo del mañana" con el fin de promocionar y dar a conocer los productos turísticos actuales, así como los potenciales que ofrece Tailandia.

En el acto celebrado en Bangkok participaron el Ministro de Turismo Tailandés, Excmo. Chumpon Silapa-Archa; Suraphon Svetasreni, Gobernador de TAT; así como diversos ponentes quienes dirigieron unas palabras a la sala repleta de público.

Por su parte, Suraphon Svetasreni, Gobernador de TAT, aseguró recientemente: "En los últimos 50 años, TAT ha trabajado duro para mejorar la prosperidad de la industria del **turismo de**

**Tailandia.** En la actualidad, Tailandia sigue siendo uno de los destinos turísticos más populares del mundo, bien considerado por la calidad y variedad de sus atractivos turísticos, por ser un lugar de compras de primera clase, por el valor de sus productos y la relación calidad-precio, además de por sus servicios".

El número de visitantes a Tailandia ha aumentado considerablemente desde que en 1960 Tailandia recibiera la visita de 81.000 visitantes. El pasado 2009 esa cifra alcanzó los 14 millones de visitantes y para 2010 se espera alcanzar los 16 millones de turistas con una inversión de 12,7 millones de euros. Desgraciadamente después de los incidentes ocurridos en el país recientemente, estos pronósticos podrían no realizarse y habría que esperar a que se solucionen, ya que han causado un gran número de anulaciones para visitar el país. Al respecto, Suraphon afirma: "Hoy el turismo juega un papel socio-económico muy importante en Tailandia. Se ha invertido miles de millones de dólares en el sector turístico que, actualmente, emplea a cerca de tres millones de personas en puestos de trabajo relacionados directa e indirectamente con el sector a nivel nacional. Los ingresos por el turismo siguen siendo una fuente importante de crecimiento por encima de la exportación de bienes y servicios de Tailandia". En este sentido, el Gobernador de TAT añade: "El espectacular crecimiento del turismo ha contribuido al desarrollo sostenible de numerosas comunidades y lugares de interés turístico nacional. Se ha estimulado el turismo interno, se ha logrado la reactivación de las fiestas tradicionales y ha dado lugar a innumerables actividades relacionadas con el turismo".

**Argentina**

### Inauguración de la nueva oficina del INPROTUR en Madrid

- \* *La presidenta de Argentina Cristina Fernández y el director Ejecutivo del INPROTUR Leonardo Boto han inaugurado la nueva oficina de información turística en la capital de España*

**L**a presidenta argentina Cristina Fernández inauguró recientemente las nuevas oficinas del INPROTUR y de Aerolíneas Argentinas en Madrid con la presencia de Leonardo Boto, director Ejecutivo del INPROTUR y de Mariano Recalde, presidente de Aerolíneas Argentinas.

La nueva oficina de información turística se ha instalado en los locales que Aerolíneas Argentinas de la calle princesa 12 de Madrid, que ocupó hace años, un espacio que después de permanecer cerrado durante años, ha sido restaurado.

